

## Zmluva o poskytovaní služieb spracovania polohopisného a výškopisného zamerania na území Sadu Janka Kráľa č. MAGTS2000209

uzavretá podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb, Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi zmluvnými stranami:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, so sídlom Primaciálne nám, 1, 814 99 Bratislava, štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor, zastúpený: Mgr. Ctibor Košťál, riaditeľ magistrátu, IČO:00 603 481, DIČ: 2020372596,

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

**ALL GEO - Geodetická kancelária, s.r.o.**, so sídlom Štefana Moyzesa 18,960 01 Zvolen, zastúpená Ing. Peter Fašang - konateľ, IČO:36648906, DIČ 2022193492,

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

(spoločne ďalej tiež ako „**zmluvné strany**“)

za nasledovných zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

### Preambula

Zmluva o poskytovaní služieb spracovania polohopisného a výškopisného zamerania na území Sadu Janka Kráľa (ďalej (len „**Zmluva**“) sa uzatvára ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní.

Zmluvné strany berú na vedomie, že Objednávateľ podľa § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

Objednávateľ pred podpísaním Zmluvy overil, že Dodávateľ a/alebo subdodávateľ, ktorý sa podieľa na plnení predmetu Zmluvy, je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle § 11 zákona verejnom obstarávaní.

### Článok I Účel a predmet Zmluvy

1. Účelom Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri vykonávaní služieb spracovania polohopisného a výškopisného zamerania na území Sadu Janka Kráľa. Bratislava - Petržalka, na území tak ako je vymedzené nižšie v č. II ods. 1, (ďalej len „**Sad Janka Kráľa**“) v rozsahu, a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
2. Predmetom Zmluvy je záväzok Dodávateľa poskytovať pre Objednávateľa službu zamerania a spracovania polohopisného a výškopisného plánu územia so zameraním detailov (stromy, lavičky, osvetlenie, smetné koše, hydranty, spevnené plochy a pod.) a doplnenie číslovania drevín podľa internej Inventarizácie drevín, ktoré bude podkladom pre projektovú dokumentáciu v lokalite Sadu Janka Kráľa vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve (ďalej len „**predmet zmluvy**“) a záväzok Objednávateľa prevziať včas a riadne poskytnuté plnenia podľa tejto **Zmluvy** a zaplatiť Dodávateľovi cenu podľa článku III tejto Zmluvy.
3. Predmet zmluvy zahŕňa (I) zameranie a spracovanie polohopisného a výškopisného plánu územia so zameraním detailov (stromy, lavičky, osvetlenie, smetné koše, hydranty, spevnené plochy a pod.) - výstup v digitálnej podobe (\*.dwg alebo \*.dxf. \*.vgi a zoznam bodov v .txt), (ii) zameranie a spracovanie polohopisu v súradnicovom systéme SJTSK v 3, triede presnosti; obvod daného územia s presahom 5m, (iii) zameranie a spracovanie výškopisu

v súradnicovom systéme Bpv; obvod daného územia s presahom 5m, (iv) polohopisný a výškopisný plán vytlačený spolu v papierovej forme v mierke 1:500 bude overený autorizovaným geodetom podľa § 6 písm, a) - e) zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, (v) doplnenie informácie - k opätovne zameranému bodu (stromu) doplniť číslo bodu (stromu) podľa internej inventarizácie a identickej polohy a to v rozsahu vymedzenom v Prílohe č. 1 - „Opis predmetu zákazky“ Zmluvy a v Prílohe č. 2 „Cenová ponuka“ Zmluvy (ďalej len „**služba**“).

## Článok II

### Miesto, termín a spôsob plnenia predmetu zmluvy

1, V lokalite Sad Janka Kráľa, v ktorej sa plní predmet Zmluvy, sú pozemky vo vlastníctve a správe Objedávateľa. Tieto pozemky sú ohraničené nákupným strediskom Aupark, Mostom SNP, Dunajom, Aucafe, Viedenskou cestou, Krasovského ulicou, celkovo v rozlohe 34,13 ha.

Tieto pozemky sú zapísané na:

- i. **LV. č. 1**, pozemku registra KN „C, pare. č. 5105/87, o výmere: 2169 m<sup>2</sup>, ostatná plocha, pare. č. 5105/88, o výmere: 2041 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5110/1, o výmere: 29372 druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5111, o výmere: 638 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, par. č. 5112, o výmere: 6624 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5113, o výmere 1218 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, par. č. 5114, o výmere 6926 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5115, o výmere: 491 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, par. č. 5116, o výmere: 15322 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5117, o výmere: 2220 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, par. č. 5119, o výmere: 756 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, par. č. 5120, o výmere: 480 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, par. č. 5121, o výmere: 6476 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5124, o výmere: 5565 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5126, o výmere: 1247 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5127, o výmere: 5536 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5127, o výmere: 759 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, pare, č. 5129/1, o výmere: 4826 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5129/2, o výmere: 1313 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, par. č. 5129/3, o výmere: 31 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5130/1, o výmere: 685 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5130/2, o výmere: 35 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5130/3, o výmere: 47 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5130/4, o výmere: 943 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5131, o výmere: 420 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5132/1, o výmere: 93 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5132/2, o výmere: 247 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5133, o výmere: 102 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5135/1, o výmere: 595 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5135/ 2, o výmere: 127 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5136/6, o výmere: 33 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5137/4, o výmere: 201, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5148/4, o výmere: 953 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5152, o výmere: 266 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5153, o výmere: 2723 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5154, o výmere: 2022 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5155, o výmere: 2452 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5156, o výmere: 206 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5157, o výmere: 4877 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare, č. 5158/1, o výmere: 2906 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5159, o výmere: 1661 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5160, o výmere: 2591 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5160, o výmere: 2591 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. C. 5161, o výmere: 762 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5162, o výmere: 4701 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5163, o výmere: 21955 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5164, o výmere: 583 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5165, o výmere: 15419 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5166, o výmere: 2020 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5167, o výmere: 8496, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5168, o výmere: 1179 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5169, o výmere: 456 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5170, o výmere: 5823 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5171, o výmere: 2045 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5172, o výmere: 9293 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5173, o výmere: 535 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare, č. 5174, o výmere: 3620 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5175, o výmere: 646 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5176, o výmere: 1248 m<sup>2</sup>, druh pozemku:

zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5177, o výmere: 649 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5178, o výmere: 374 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5179, o výmere: 398 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5180, o výmere: 2723 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5181, o výmere: 1424 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5182, o výmere: 7539 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava - Petržalka, okres Bratislava V;

- fi. **LV. é. 1283**, pozemku registra KN „C“, par. č. 5136/5, o výmere: 18713 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5192/5, o výmere: 628 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5193/3, o výmere: 50 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5194/2, o výmere: 356 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5195, o výmere: 1215 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava ■ Petržalka, okres Bratislava V;
- iii. **LV. č. 1748**, pozemku registra KN „C“, par. č. 5138, o výmere: 1064 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5139/3, o výmere: 5408 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5139/4, o výmere: 1827 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5139/7, o výmere: 487 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5140/4, o výmere: 1112 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5144, o výmere: 8395 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5145, o výmere: 416 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5146, o výmere: 3198 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5147, o výmere: 997 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5148/3, o výmere: 11164 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5149, o výmere: 396 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5150, o výmere: 3804 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5151, o výmere: 1380 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5183/2, o výmere: 243 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5187/1, o výmere: 2695 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5190, o výmere: 13611 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5192/3, o výmere: 1308 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5192/4, o výmere: 1065 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5193/1, o výmere: 453 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5194/1, o výmere: 5439 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pare. č. 5196, o výmere: 105 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava - Petržalka, okres Bratislava V;
- iv. **LV. č. 2021**, pozemku registra KN „C“, pare. č. 5105/89, o výmere: 122 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5122, o výmere: 6361 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, par. č. 5123, o výmere: 6409 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, par. č. 5125, o výmere: 5750 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, pare. č. 5134, o výmere: 30 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava - Petržalka, okres Bratislava V;
- v. **LV. č. 2159**, pozemku registra KN „C“, pare. č. 543, o výmere: 91 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, nachádzajúcom sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava - Petržalka, okres Bratislava V;
- vi. **LV. č. 2644**, pozemku registra KN „C“, par. č. 5081/4, o výmere: 130 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorie, pare. č. 9912 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, pare. č. 5184/2, o výmere: 400 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, pare. č. 5193/4, o výmere: 137 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavané plochy a nádvorie, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava ■ Petržalka, okres Bratislava V;
- vii. **LV. č. 4833**, pozemku registra KN „C“, pare. č. 5158/2, o výmere: 5 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, nachádzajúcom sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava - Petržalka, okres Bratislava V;
- viii. A parcely pozemku registra KN „C. č. 5140/3, o výmere: 1078, m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, č. 5141, o výmere: 6058 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, č. 5184/1, o výmere: 11 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, č. 5187/2, o výmere: 214 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, č. 5193/2 o výmere: 23 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, nachádzajúce sa v katastrálnom území Bratislava, obec Bratislava - Petržalka, okres Bratislava V;

bod (i) až (viii) spolu vo výmere 34,1372 m<sup>2</sup> (ďalej len „pozemky“), Bližšiu špecifikáciu a náčrt obsahuje Príloha č. 1 tejto Zmluvy. Dodávateľ pozná a berie na vedomie stav pozemkov - tento stav je aktuálny v čase vyhlásenia verejného obstarávania a v priebehu trvania tejto Zmluvy sa môže meniť. Pre Dodávateľa je záväzným miestom poskytnutia služieb určené v osobitnej písomnej objednávke vyhotovenej Objednávateľom v súlade so Zmluvou,

2. Službu si Objednávateľ objedná u Dodávateľa osobitnou písomnou objednávkou na základe a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve (ďalej len „**objedávka**“), V objednávke určí miesto a termín poskytnutia služby, Objedávka bude potvrdená podpismi zodpovedných zástupcov oboch zmluvných strán.
3. Objedávka bude obsahovať najmä: a) Identifikačné údaje Objednávateľa, b) identifikačné údaje Dodávateľa, c) číslo objednávky, d) odkaz na Zmluvu, e) miesto poskytnutia služieb, g) termín poskytnutia služieb, h) dátum vyhotovenia a schválenia objednávky, i) podpisy zodpovedných zástupcov oboch zmluvných strán,
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo upraviť a zmeniť rozsah objednaných služieb podľa jeho potrieb, a to najmä v prípade vzniku mimoriadnych udalostí.
5. Objedávku bude Objednávateľ doručovať elektronickou formou na adresu [REDAKOVANÉ]
6. Termín určený v objednávke je pre Dodávateľa záväzný a jeho nedodržaním sa dostáva do omeškania s výnimkou, ak bolo omeškanie preukázateľne spôsobené zásahom vyššej moci (*vis maior*), alebo z dôvodu nepriaznivých poveternostných vplyvov. Zmenu termínu poskytnutia služby je Dodávateľ povinný bezodkladne oznámiť elektronickou formou Objednávateľovi, K zmene termínu poskytnutia služby môže dôjsť len vtedy, ak Objednávateľ takúto zmenu potvrdí a odsúhlasí elektronickou formou Dodávateľovi.

#### **Článok 111 Cena za predmet zmluvy**

1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, a na základe výsledku verejného obstarávania, ako cena maximálna. V cene sú zahrnuté všetky náklady Dodávateľa vzniknuté pri plnení predmetu zmluvy, vrátane nákladov na dopravu, PHM, energie, výkony mechanizmov, mzdy na zamestnancov, nákladov vyplývajúcich z administratívnych a kontrolných činností a náklady za subdodávky a pod.
2. Cena plnenia predmetu zmluvy je uvedená v Prílohe č. 2 - „Cenová ponuka“ tejto Zmluvy,
3. Celková hodnota tejto Zmluvy je stanovená ponukou predloženou Dodávateľom vo verejnom obstarávaní a predstavuje sumu:

21450,- € bez DPH (slovom dvadsaťjedentisícštyristopäťdesať eur bez DPH)

čo predstavuje sumu:

25740,- € s DPH (slovom dvadsaťpäťtisícštyridsať eur s DPH).

#### **Článok IV Platobné podmienky**

1. Objednávateľ bude cenu za plnenia predmetu zmluvy poskytnuté Dodávateľom podľa objednávky uhrádzať bezhotovostnou platbou na základe faktúry vystavenej Dodávateľom. Faktúra bude vystavená najneskôr do 15 dní odo dňa dodania služieb. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi, Dňom úhrady je deň odpísania finančných prostriedkov z účtu Objednávateľa,
2. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry bude:
  - a) písomná objednávka Objednávateľa podpísaná zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán,
  - b) súpis objednaných služieb potvrdený zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán,
  - c) súpis skutočne poskytnutých služieb s termínom ich splnenia podpísaný zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán,
  - d) protokol o prevzatí poskytnutých služieb podpísaný zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán,
3. Dodávateľ môže fakturovať len služby objednané a odsúhlasené v súpise objednaných služieb podľa odseku 2 písm. b) tohto článku, ktoré poskytol, a ktorých včasné a riadne poskytnutie bolo zodpovedným zástupcom Objednávateľa potvrdené v protokole o prevzatí poskytnutých služieb podľa odseku 2 písm. d) tohto článku.
4. Zálohové platby a preddavky Objednávateľ neposkytuje.

- 5, V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Dodávateľovi v lehote splatnosti s písomným odôvodnením, na doplnenie a odstránenie zistených nedostatkov. Dodávateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú faktúru, V takomto prípade sa pôvodná lehota splatnosti zruší a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej, resp. novej faktúry Objednávateľovi.
- 6, Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávok v súlade s § 364 Obchodného zákonníka, Započítanie vzájomných pohľadávok sa uskutoční tak, že v prípade sankcií za porušenie povinností zmluvných strán vyplývajúcich z jednotlivých ustanovení Zmluvy, budú tieto predmetom samostatnej penalizačnej faktúry, ktorá bude započítaná pri úhrade nasledujúcej faktúry po prevzatí poskytnutej služby podľa predchádzajúcich odsekov.

#### **Článok V Povinnosti Dodávateľa**

1. Dodávateľ je povinný pri plnení tejto Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a zaväzuje sa poskytnúť Objednávateľovi jednotlivé plnenia predmetu Zmluvy riadne a včas v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve a v súlade s pokynmi Objednávateľa, pokiaľ budú vydané,
2. Dodávateľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy postupovať v súlade so zákonom č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody a krajiny“), zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pamiatkového fondu“) a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi, ktoré súvisia s predmetom tejto Zmluvy, dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a ochrany zdravia a majetku, pracovnoprávne predpisy z oblasti nelegálneho zamestnávania, ako aj všeobecne záväzné nariadenia Objednávateľa a mestskej časti Bratislava - Petržalka. Dodávateľ je povinný tieto predpisy dodržiavať počas celej doby platnosti Zmluvy a zodpovedá za všetky prípadné škody vzniknuté v dôsledku ich porušenia, vrátane pokút udelených príslušnými orgánmi.
3. Dodávateľ vyhlasuje, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné na plnenie predmetu zmluvy,
4. Dodávateľ sa zaväzuje, že pri plnení tejto Zmluvy bude predchádzať škodám na území Sadu Janka Kráľa, na verejnej zeleni a na majetku a zdraví tretích osôb.
5. Na krytie rizík uvedených v odseku 4 sa Dodávateľ zaväzuje uzavrieť a udržiavať počas trvania tejto Zmluvy poisťovňu zmluvu za škodu spôsobenú pri prevádzkovej činnosti Dodávateľom. Poistenie musí pokrývať zodpovednosť za akúkoľvek škodu spôsobenú činnosťou Dodávateľa pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy Objednávateľovi a tiež tretím osobám. Zmluvné strany sa dohodli, že kópia poisťovnej zmluvy zodpovednosti za škodu Dodávateľa v jej účinnom znení tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy. Dodávateľ je kedykoľvek počas trvania Zmluvy na požiadanie Objednávateľa povinný predložiť potvrdenie o poistení vydané poisťovňou Dodávateľa.
6. Dodávateľ si zabezpečí všetky stroje, zariadenia a materiál potrebný pre plnenie Zmluvy, Dodávateľ bude plniť predmet zmluvy spoľahlivým, kvalifikovaným a odborne zaškoleným personálom, vybaveným pracovným odevom, ochrannými prostriedkami, potrebnými mechanizmami a zabezpečí jeho kontrolu. Dodávateľ je zodpovedný za to, že práceneschopnosť, dovolenky a iná absencia personálu neovplyvní plnenie podľa tejto Zmluvy. Personálom sú fyzické osoby v pracovnom pomere, resp. obdobnom pracovnoprávnom vzťahu Dodávateľa a/alebo osôb uvedených v odseku 8 a tiež subdodávateľa, ak vykonávajú činnosti samostatne na základe živnostenského alebo iného oprávnenia,
7. Dodávateľ je oprávnený poskytnúť plnenie na základe tejto Zmluvy vlastnými kapacitami (zamestnancami, resp. osobami v obdobnom pracovnoprávnom vzťahu), a/alebo osobami uvedenými v § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, ktorých kapacity použil na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom je táto Zmluva, resp. subdodávateľmi, v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní.
8. Ak bude Dodávateľ zabezpečovať plnenie predmetu zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za plnenie predmetu zmluvy tak, akoby plnil on sám, Dodávateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa a je povinný zabezpečiť, že subdodávateľa budú viazaní ustanoveniami tejto Zmluvy ako Dodávateľ. Zoznam subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 ■ „Zoznam subdodávateľov“ Zmluvy,
9. Objednávateľ v súlade s § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní požaduje, aby Dodávateľ v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predložil zoznam subdodávateľov a uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Dodávateľ je povinný oznámiť bezodkladne Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi,

10. Pri každom novom subdodávateľovi a tiež pri každej zmene subdodávateľa počas trvania tejto Zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia predmetu zmluvy boli primerané jeho kvalite. Dodávateľ má povinnosť bezodkladne, najneskôr v lehote do troch pracovných dní, Objednávateľovi oznámiť zmenu subdodávateľa a údaje podľa ods. 9 tohto článku Zmluvy,
11. Objednávateľ berie na vedomie, že každý subdodávateľ, ktorý sa podieľa na plnení predmetu zmluvy musí spĺňať podmienku uvedenú v § 11 zákona o verejnom obstarávaní.

#### **Článok VI Súčinnosť a pokyny Objednávateľa**

- 1, Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť pri plnení tejto Zmluvy potrebnú súčinnosť, Ide najmä, ale nielen, o poskytnutie potrebných konzultácií a materiálov (podkladov), ktoré má Objednávateľ k dispozícii, a ktoré sú nevyhnutné pre plnenie tejto Zmluvy.
- 2, Každú zmenu zodpovedných osôb sa zmluvné strany zaväzujú oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 2 (dvoch) dní od takejto zmeny.
3. Za Objednávateľa sú oprávnení dávať pokyny Dodávateľovi poverení zodpovední zamestnanci Objednávateľa. Pokyny Objednávateľa prostredníctvom ním poverených zamestnancov sú pre Dodávateľa záväzné.
- 4, Dodávateľ je povinný upozorniť Objednávateľa bez zbytočného odkladu na zjavnú nesprávnosť a nevhodnosť pokynov Objednávateľa, ak Dodávateľ môže túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
5. Ak Dodávateľ splní povinnosť podľa odseku 4 tohto článku, a Objednávateľ napriek upozorneniu na splnení pokynov písomne trval. Dodávateľ nezodpovedá za nesplnenie predmetu zmluvy alebo vadné plnenie spôsobené nesprávnymi a nevhodnými pokynmi podľa článku VII tejto Zmluvy Objednávateľ je povinný písomne potvrdiť, že na týchto pokynoch trvá,
6. Ak Dodávateľ nespĺnil povinnosť uvedenú odseku 4 tohto článku, zodpovedá za vady spôsobené plnením nevhodných pokynov daných mu Objednávateľom podľa článku VII tejto Zmluvy.

#### **Článok VII**

##### **Preberanie a overovanie poskytovaných služieb, zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škody**

- 1, Dodávateľ zodpovedá za to, že služby budú poskytnuté podľa tejto Zmluvy a budú vykonané v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi (článok V ods. 2 Zmluvy),
- 2, Dodávateľ zodpovedá za akúkoľvek vadu dodanej služby, ak táto vada vznikne v dôsledku porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje, že reklamáciu za vady poskytnutej služby uplatní u Dodávateľa bezodkladne po jej zistení. Dodávateľ je povinný odstrániť oprávnené zistené nedostatky v primeranej lehote určenej Objednávateľom.
- 3, Objednávateľ je oprávnený požadovať, aby Dodávateľ v primeranej lehote určenej Objednávateľom odstránil vzniknuté vady a/alebo doplnil chýbajúce služby
- 4, Dodávateľ je povinný odstrániť aj vady, u ktorých popiera zodpovednosť a lch odstránenie neznesie odklad, Ak sa preukáže, že Dodávateľ za takúto vadu nezodpovedá, oprávnené náklady za odstránenie väd uhradí Objednávateľ,
- 5, Ak Dodávateľ neodstráni vady v lehote určenej Objednávateľom alebo ak Objednávateľ bude mať dôvodné pochybnosti o schopnosti Dodávateľa odstrániť tieto vady včas. Objednávateľ je oprávnený vady odstrániť treťou osobou na náklady Dodávateľa,
- 6, Dodávateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú v dôsledku jeho konania, príp. nekonania a/alebo porušenia, príp. zanedbania niektorej z povinností vyplývajúcej z tejto Zmluvy Dodávateľ je povinný začať s nápravou škody v termíne určenom v písomnom pokyne Objednávateľa,
- 7, Ak Dodávateľ nezačne vykonávať nápravu vzniknutej škody v termíne určenom v písomnom pokyne podľa predchádzajúceho odseku alebo Objednávateľ bude mať dôvodné pochybnosti o schopnosti Dodávateľa vykonať nápravu vzniknutej škody je oprávnený vykonať nápravu treťou osobou na náklady Dodávateľa.

#### **Článok VIII Sankcie**

- 1, Zmluvné strany sa dohodli na týchto sankciách:

- a) pri nedodržaní určeného termínu plnenia služieb je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny neplnených služieb za každý, aj začatý deň omeškania; predmetné ustanovenie neplatí, ak k posunutiu termínu dôjde z dôvodov na strane Objednávateľa alebo z dôvodov vis maior alebo z dôvodu nepriaznivých poveternostných vplyvov,
  - b) pri nedodržaní záväzku odstrániť vadu (článok VII ods.3 Zmluvy) alebo napraviť škodu (článok VII ods.6 Zmluvy) v primeranej lehote určenej Objednávateľom, je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- € za každý deň omeškania, predmetné ustanovenie neplatí, ak k posunutiu termínu dôjde z dôvodov na strane Objednávateľa alebo z dôvodov vis maior alebo z dôvodu nepriaznivých poveternostných vplyvov,
  - c) pri porušení povinnosti uzavrieť a udržiavať počas trvania Zmluvy v platnosti poisťnú zmluvu podľa článku V ods.5 tejto Zmluvy zmluvnú pokutu vo výške 100,- €, aj začatý deň porušenia tejto povinnosti,
  - d) pri omeškaní Objednávateľa so zaplatením faktúry za riadne plnenie Dodávateľa, je Objednávateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi úrok z omeškania za každý, aj začatý deň omeškania vo výške 0,03% z fakturovanej ceny, predmetné ustanovenie neplatí, ak k posunutiu termínu dôjde z dôvodov na strane Dodávateľa alebo z dôvodov vis maior,
  - e) v prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Dodávateľa podľa článku X! Zmluvy ukáže ako nepravdivé a Objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia služby prostredníctvom Dodávateľom nelegálne zamestnávaných osôb, (i) je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom Objednávateľovi a zároveň (ii) Objednávateľovi vzniká právo na odstúpenie od tejto Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu voči Dodávateľovi aj opakovane.
2. V prípade podstatného porušenia Zmluvy uvedeného článku IX ods. 3 tejto Zmluvy alebo porušenia povinnosti odstrániť nedostatky v dodatočnej primeranej lehote podľa článku IX ods. 4 je Dodávateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- €,
  3. Zmluvné pokuty alebo poplatok z omeškania sú splatné v 15. deň nasledujúci po doručení písomnej požiadavky (penalizačnej faktúry) oprávnenou zmluvnou stranou na zaplatenie zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania.
  4. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý nárok na náhradu škody v celom jej rozsahu, ktorá vznikne zmluvnej strane v dôsledku nesplnenia zmluvných povinností, ktoré sú zmluvnou pokutou zabezpečené.

#### **Článok IX Trvanie Zmluvy a jej ukončenie**

- 1, Táto Zmluva sa uzatvára na dobú určitú, a to na 2 mesiace odo dňa jej účinnosti. Služba sa považuje za prevzatú dňom podpisu protokolu o prevzatí poskytnutých služieb zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2, Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
  - c) ak bol na majetok Dodávateľa vyhlásený konkurz alebo návrh na vyhlásenie konkurzu bol zamietnutý pre nedostatok majetku alebo ak Dodávateľ vstúpil do likvidácie,
  - d) zánikom Dodávateľa bez právneho nástupcu,
  - e) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu; výpovedná lehota je (1) jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane alebo
  - f) písomným odstúpením v prípade podstatného porušenia povinností alebo neodstránenia zistených nedostatkov podľa odseku 4 tohto článku; odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane oprávnenou zmluvnou stranou.
- 3, Podstatným porušením povinností Dodávateľa podľa tejto Zmluvy, sa rozumie každé konanie Dodávateľa súvisiace s predmetom tejto Zmluvy, ktoré by viedlo k začatiu správneho konania o uložení pokuty za správny delikt podľa § 90 zákona o ochrane prírody a krajiny a/alebo podľa § 43 zákona o ochrane pamiatkového fondu. Podstatným porušením povinností Dodávateľa je okrem prípadov uvedených v odseku 3 aj:
  - a) porušenie povinnosti Dodávateľa uzavrieť a udržiavať počas trvania Zmluvy v platnosti poisťnú zmluvu podľa

článku V ods.5 tejto Zmluvy,

- b) opakované nedodržanie povinnosti Dodávateľa odstrániť vadu alebo napraviť škodu v lehote určenej Objednávateľom podľa článku VII Zmluvy; pod opakovaným nedodržaním povinnosti sa rozumie, ak Dodávateľ v období posledných troch mesiacov minimálne dvakrát neodstránil vadu/nenapravil škody v lehote určenej Objednávateľom a Objednávateľ uplatnil postup podľa článku VII ods.5 alebo podľa článku VII ods.7 tejto Zmluvy.
4. V prípade porušenia iných povinností dohodnutých v tejto Zmluve zo strany Dodávateľa je Objednávateľ oprávnený dožadovať sa odstránenia nedostatkov v dodatočnej primeranej lehote. Objednávateľ určí lehotu na odstránenie nedostatkov podľa charakteru porušenej povinnosti, Výzvu na odstránenie nedostatkov Objednávateľ môže urobiť elektronickou formou na e-mailovú adresu Dodávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy a zároveň ju odošle aj prostredníctvom pošty. Neodstránenie zistených nedostatkov ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej Objednávateľom zakladá dôvod na odstúpenie od Zmluvy podľa ods. 2 písm, e) tohto článku.
5. Podstatným porušením povinností Objednávateľa je neuhradenie viac ako dvoch faktúr vystavených následne za sebou.
6. Dodávateľ berie na vedomie, že právoplatné rozhodnutie o vyčiarknutí Dodávateľa, prípadne subdodávateľa podľa článku V tejto Zmluvy z registra partnerov verejného sektora alebo uložený zákaz účasti Dodávateľa, prípadne subdodávateľa podľa článku V tejto Zmluvy vo verejnom obstarávaní podľa § 182 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní zakladá dôvod na ukončenie Zmluvy odstúpením podľa odseku 2 písm, e) tohto článku.
7. Odstúpenie od Zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody, nároku na úroky z omeškania a ani nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.

#### Článok X Doručovanie písomností

1. Za riadne a preukázané doručenie písomností doručovanej prostredníctvom pošty sa považuje okrem okamihu prevzatia zmluvnej strany, ktorej je písomnosť adresovaná (ďalej ten „**adresát**“), aj prípad, keď:
  - a) adresát jej prijatie odmietne; za deň doručenia písomnosti sa považuje deň jej odmietnutia,
  - b) adresát si doručovanú písomnosť uloženú na pošte nevyzdvihne, pričom doručovateľ doručoval písomnosť na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na poslednú známu adresu adresáta. Za deň doručenia sa pokladá siedmy (7.) pracovný deň, ktorý uplynie odo dňa uloženia doručovanej písomnosti na pošte,
2. Písomnosti doručované poštou môžu byť doručené aj kuriérom prostredníctvom kuriérskej spoločnosti alebo osobne, prevzatím a potvrdením prevzatia doručovanej písomnosti zodpovednou osobou.
3. Písomnosť doručovaná elektronicky sa považuje za doručенú okamihom prevzatia, v prípade, že prevzatie druhá zmluvná strana potvrdí, alebo nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví Zmluvy alebo oznámenú druhej zmluvnej strane podľa článku VI ods. 2 tejto Zmluvy, ak druhá zmluvná strana písomnosť neprevzala.

#### Článok XI Nelegálne zamestnávanie

1. Dodávateľ vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. **311/2001** Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. **82/2005** Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodávateľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto dohody. Dodávateľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

#### Článok XII Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa v súlade § 5a zákona č. **211/2000** Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.



- 2, Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto Zmluvy je možné len písomnými číslovanými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán a v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- 3, Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia podmienkami a dojednaniaми upravenými v tejto Zmluve a v podmienkach vyhláseného verejného obstarávania, ako aj príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 4, Ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré sú, alebo sa v budúcnosti stanú neplatnými z dôvodu rozporu s platným právnym poriadkom, nezakladajú neplatnosť celej Zmluvy; jej ďalšie ustanovenia ostávajú v platnosti, Dotknuté neplatné ustanovenia sa zmluvné strany zaväzujú upraviť tak, aby nová úprava bola čo najbližšie úprave pôvodnej a umožnil sa tak dosiahnuť účel tejto Zmluvy,
- 5, Zmluva je vyhotovená v piatich (5) originálnych vyhotoveniach, tri (3) pre Objednávateľa a dve (2) pre Dodávateľa.
- 6, Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy :
  - Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky
  - Príloha č. 2 - Cenová ponuka
  - Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov
  - Príloha č. 4 - Poistná zmluva Dodávateľa
- 7, Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne a vážne, nie v tiesni ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa:

**18.11.2020**

V Bratislave dňa: 13.11.2020

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

Mgr. Ctibor Košťál  
v.r.  
Riaditeľ magistrátu  
Hlavné mesto SR  
Bratislavy

Ing, Peter Fašang – konateľ v.r.

### Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je zameranie a spracovanie polohopisného a výškopisného plánu územia so zameraním detailov (stromy, lavičky, osvetlenie, smetné koše, hydranty atď.) a doplnenie číslovaní drevín podľa internej inventarizácie drevín, ktoré bude podkladom pre projektovú dokumentáciu v lokalite Sadu Janka Kráľa v Bratislave - Petržalke.

Verejný obstarávateľ požaduje poskytnutie predmetu zákazky v nasledovnom rozsahu:

- zameranie a spracovanie polohopisného a výškopisného plánu územia so zameraním detailov (stromy, lavičky, osvetlenie, smetné koše, hydranty, spevnené plochy atď.) na území Sadu Janka Kráľa v Bratislave, k. ú, Petržalka - výstup v digitálnej podobe (.dv/g alebo .dxf, .vgi a zoznam bodov v .txt),
- zameranie a spracovanie polohopisu v súradnicovom systéme SJTSK v 3, triede presnosti, obvod daného územia s presahom 5m,
- zameranie a spracovanie výškopisu v súradnicovom systéme Bpv, obvod daného územia s presahom 5m,
- polohopisný a výškopisný plán vytlačený spolu v papierovej forme v mierke 1:500 bude overený autorizovaným geodetom podľa § 6 písm. a) - e) zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, doplnenie informácie k opätovne zameranému bodu (stromu) - doplniť číslo bodu (stromu) podľa internej inventarizácie a identickej polohy,

Výstupy dodané verejnému obstarávateľovi:

- výstup v digitálnej forme vo formátoch .dwg, .dxf, .vgi a zoznam bodov v .txt
- technická správa vo formáte .doc, .pdf
- výstup v papierovej forme, prehľadný polohopisný a výškopisný plán v M 1:500, 3 kópie

**Príloha č. 2**

Polohopisné a výškopisné zamerania na území Sadu Janka Kráľa	Spolu /eur bez DPH/	Spolu /DPH/	Spolu /eur s DPH/
Zameranie a spracovanie polohopisného a výškopisného plánu územia so zameraním detailov	21 450,00	4 290,00	25 740,00
Spolu			<b>25 740.00</b>

**Príloha č. 3  
Zoznam subdodávateľov**

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

# Certifikát o poistení

k poistnej zmluve č. Q10/000017-0 (10^00^1025)

Poistený:



Číslo oprávnenia/IČO:

692

Potvrdzujeme, že vyššie uvedený poistený *692* má na základe poistnej zmluvy uzavretej s Wustenrot poisťovňou, a.s. dojednané poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti autorizovaných geodetov a kartografov a poistenie právnej ochrany.

01.04.2020

31.03.2021

**Začiatok poistenia:**  
**Certifikát Je platný do:**

Poistenie zodpovednosti za škodu **Poistná suma:**

67000 €

**Spoluúčasť poisteného na poistnom plnení:**

5 %, min. 33,-€ z poistnej

udalosti

Poistenie právnej ochrany **Poistná suma:**

**Poistenie právnej ochrany sa dojednáva bez spoluúčasti**

7.000,-€

V Bratislave, dňa: 22.05.2020

Dr. Kiaus Wöhry  
člen predstavenstva  
Wustenrot poisťovňa, a.s.

